

<p>Zwischen</p> <p style="text-align: center;">XXXX, XXXXXXXXXXXXX, XXXX XXX - nachfolgend XXXX genannt -</p> <p>und</p> <p style="text-align: center;">XXXXXXXXXXXXX XXXXXXX, XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXX - nachfolgend XXX genannt -</p> <p>wird nachfolgender</p> <p style="text-align: center;">Optionsvertrag</p> <p>abgeschlossen:</p> <p>I. Option § 1 Angebot XXXXXXX als Käuferin macht hiermit der Firma XXX, dieser als Verkäuferin, das Angebot zum Abschluss eines Kaufvertrages gemäß nachfolgendem II. dieses Vertrages. An dieses Angebot ist XXXXXXXX zeitlich unbefristet gebunden.</p> <p>§ 2 Annahme Zur Annahme dieses Angebotes durch XXX (Ausübung der Option) genügt deren Erklärung in Schriftform, bei XXXXXXXX</p>	<p>An Option Contract is hereby entered into between</p> <p style="text-align: center;">XXXXXXX, XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, XXXXXXXXXXXXX, XXXXXXXXXXXXX, XXXXX (hereafter referred to as XXXXXX)</p> <p>and</p> <p style="text-align: center;">XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, XXXXXXXXXXXXX, XXXXXXXXXXXXX, XXXXXXX (hereafter referred to as XXX):</p> <p>I. Option §1 Offer XXXXXXX (buyer) hereby makes an offer to conclude a sales contract according to section II. of this contract to the firm XXX (seller). XXXXXXXX is bound by this offer for an unlimited period of time.</p> <p>§2 Acceptance XXX can accept this offer (exercise the option) by simply sending a declaration in writing to this effect</p>
---	--

<p>eingehend.</p> <p>§ 3 Beurkundung Sofern es für die Wirksamkeit des Kaufvertrages erforderlich ist, dass dieser notariell beurkundet werden muss, verpflichten sich die Parteien schon jetzt, den Kaufvertrag notariell zu beurkunden.</p> <p>§ 4 Abtretung des Optionsrechts Das Recht von XXX als Angebotsempfängerin auf Annahme ist nicht abtretbar.</p> <p>II. Kauf- und Abtretungsvertrag Mit der Annahme kommt der folgende Kauf- und Abtretungsvertrag zustande:</p> <p>§ 5 Verkauf der Geschäftsanteile</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. XXX als Alleingesellschafterin verkauft an XXXXXXX alle von ihr gehaltenen Geschäftsanteile an der XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX & XXXXX CO., Ltd. im Gesamtnennbetrag von 6.000.000,00 RMB. 2. Das Gewinnbezugsrecht steht XXXXXXX für das laufende und für alle noch nicht verteilten Gewinne vorhergehender Geschäftsjahre zu. <p>§ 6 Kaufpreis Der Kaufpreis beträgt 700.000,00 EUR (in Worten: siebenhunderttausend Euro). Er ist fällig nach Abtretung aller gemäß § 1 gekauften Geschäftsanteile. XXX ist berechtigt, ihren Anspruch auf</p>	<p>to XXXXXXX.</p> <p>§3 Authentication If notarization is necessary for the sales contract to take effect, the parties agree in advance to obtain such notarization.</p> <p>§4 Assignment of the Right to Exercise the Option XXX cannot assign its right to exercise its option.</p> <p>II. Sales and Assignment Contract Upon acceptance, the following Sales and Assignment Contract enters into effect:</p> <p>§5 Sale of Shares</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. XXX, as the sole shareholder, will sell XXXXXXX all of its shares in XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX & XXXXXXX CO., Ltd. with the total nominal of 6,000,000.00 RMB. 2. XXXXXXX accedes to all profit payout rights for the current year and to all profits not yet paid out for previous years. <p>§6 Sales Price The sales price is 700.000,00 EUR (seven hundred thousand Euros). This amount is due, in accordance with §1, after conveyance of all of the purchased shares in the company. In order to</p>
---	---

<p>Kaufpreiszahlung mit einem Anspruch der XXXXXXXX auf Rückzahlung eines Darlehens in gleicher Höhe, was der XXX von XXXXXXXX zur Einzahlung des Stammkapitals der XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX & XXXXXXXX CO. Ltd. gewährt wurde, zu verrechnen. Zu diesem Zweck ist XXX auch berechtigt, das Darlehen mit sofortiger Wirkung zu kündigen.</p> <p>§ 7 Abtretung</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. XXX tritt hiermit alle gemäß § 1 verkauften Geschäftsanteile mit Wirkung zu einem Tag, der von den Vertragsparteien gemeinschaftlich zu bestimmen ist („Übergangsstichtag“) an XXXXXXXX ab. 2. XXX stimmt hiermit als Alleingesellschafterin der XXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX & XXXXXXX CO., Ltd. gemäß dem Gesellschaftsvertrag der Abtretung zu. <p>§ 8 Sonstige Vereinbarung</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nebenabreden und Änderungen zu diesem Vertrag bedürfen der Schriftform oder schriftlichen Bestätigung durch die Vertragsparteien. 2. Dieser Vertrag unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Gerichtsstand ist Hamburg. 3. Die Unwirksamkeit einzelner Vertragsbestimmungen berührt die Wirksamkeit des Vertrages im Übrigen nicht. Anstelle der 	<p>obtain payment of the purchase price, XXX is entitled to settle XXXXXXXX 's claim for repayment of the loan in the same amount, which XXXXXXXX paid to XXX in order to enable XXX to pay in the initial capital of XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX & XXXXXXX CO. Ltd. For this purpose XXX is also entitled to terminate this loan with immediate effect.</p> <p>§7 Assignment</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. XXX hereby assigns all shares sold in accordance with §1 to XXXXXXXX. This assignment will take place on a day agreed to by the parties (“effective transfer date”). 2. XXX, as the sole shareholder in XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX & XXXXXXX CO., Ltd., agrees to this assignment in accordance with the articles of incorporation. <p>§8 Further Agreements</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Supplementary agreements to and modifications of this contract must be in writing or confirmed in writing by the parties. 2. This agreement is subject to the laws of the Federal Republic of Germany. Hamburg is the place of jurisdiction. 3. If certain of the contract provisions contained herein are determined to be ineffective, this does not affect the validity of the contract as a whole. Any ineffective provision will be replaced by a valid one to be agreed upon by the parties, and which comes closest to their
---	---

<p>unwirksamen Bestimmung gilt eine wirksame Bestimmung als vereinbart, die dem von den Parteien Gewollten am nächsten kommt.</p> <p>XXXXXXXX, den XX.XX.2008</p> <hr/> <p>XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX LIMITED</p> <p>XXXXX, den</p> <hr/> <p>XXXX XXXXXXXX & XXXXX GmbH</p>	<p>original intent.</p> <p>XXXXXXXX, on XX.XX.2008</p> <hr/> <p>XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX LIMITED</p> <p>XXXXXX, on</p> <hr/> <p>XXXX XXXXXXXX & XXXXX GmbH</p>
--	---